

## UMOWA POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

zwana dalej „Umową”, zawartą w dniu ..... w Cewicach pomiędzy:

**GMINĄ CEWICE**, z siedzibą 84-312 Cewice, ul. W. Witosa 16, NIP: 841-16-22-753,  
zwaną dalej „Administratorem Danych”

reprezentowaną przez:

Wójta Gminy Cewice - Jerzego Pernala

a

.....  
zwanym dalej „Zleceniobiorcą”,  
reprezentowanym przez:

.....  
zwanymi łącznie „Stronami”.

Mając na uwadze, iż Strony zawarły w dniu ..... umowę na wykonanie usługi pn.:  
„Odbiór i zagospodarowanie ..... odpadów komunalnych od właścicieli  
nieruchomości zamieszkałych na terenie Gminy Cewice.”,  
Strony zgodnie postanowiły, co następuje:

### §1 Przedmiot umowy

Strony postanawiają, że w celu spełnienia obowiązków wynikających z przepisów prawa, a w szczególności przepisów ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2002 r. Nr 101 poz. 926 z późn. zm.), zwanej dalej „Ustawą”, oraz właściwej realizacji postanowień Umowy o świadczenie usługi „Odbiór i zagospodarowanie ..... odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości zamieszkałych na terenie Gminy Cewice”, Wójt Gminy Cewice, jako Administrator Danych, powierza Zleceniobiorcy przetwarzanie danych osobowych wyłącznie w zakresie i w celu przewidzianym Umową Nr ..... z dnia .....r.

### §2 Zakres powierzonych danych i cel przetwarzania

1. Administrator Danych powierza Zleceniobiorcy przetwarzanie danych osobowych, przekazanych zgodnie z umową Nr ..... z dnia ..... r.
2. Zakres danych, o których mowa w ust. 1 obejmuje: imię i nazwisko właściciela nieruchomości oraz adres nieruchomości (budynku i lokalu).
3. Zleceniobiorca zobowiązuje się przetwarzać powierzone do przetwarzania dane osobowe wyłącznie w celu wywiązania się z postanowień Umowy na świadczenie usługi „Odbiór i zagospodarowanie ..... odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości zamieszkałych na terenie Gminy Cewice” .

### **§3**

#### **Prawa i obowiązki Stron**

1. Zleceniobiorca stosuje środki techniczne i organizacyjne zabezpieczające zbiór danych, które spełniają wymagania Ustawy (Rozdział 5 - art. 36-39 ) oraz Rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie dokumentacji przetwarzania danych osobowych oraz warunków technicznych i organizacyjnych, jakim powinny odpowiadać urządzenia i systemy informatyczne służące do przetwarzania danych osobowych. (Dz. U. Nr 100, poz. 1024), które jest zobowiązany podjąć jeszcze przed rozpoczęciem przetwarzania danych.
2. Zleceniobiorca stosuje wysoki poziom zabezpieczeń wskazany w Rozporządzeniu Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie dokumentacji przetwarzania danych osobowych oraz warunków technicznych i organizacyjnych, jakim powinny odpowiadać urządzenia i systemy informatyczne służące do przetwarzania danych osobowych. (Dz. U. Nr 100, poz. 1024).
3. Zleceniobiorca oświadcza, że przetwarzanie powierzonych danych osobowych będzie się odbywało na terenie siedziby Zleceniobiorcy jedynie przez osoby do tego upoważnione.
4. Administrator Danych, powierza Zleceniobiorcy do przetwarzania dane osobowe, które zgromadził zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.
5. Na pisemny wniosek Administratora Danych, Zleceniobiorca jest zobowiązany do udzielenia informacji na temat przetwarzania powierzonych danych osobowych, w tym na temat zastosowanych przy przetwarzaniu danych osobowych środków technicznych i organizacyjnych zabezpieczających zbiór danych, w terminie 7 dni od otrzymania wniosku.
6. Zleceniobiorca poinformuje Administratora Danych o czynnościach i postępowaniach z własnym udziałem, prowadzonych w zakresie powierzonych do przetwarzania danych osobowych przez organy administracji publicznej ( w szczególności Generalnego Inspektora Ochrony Danych Osobowych) lub organy wymiaru sprawiedliwości.

### **§4**

#### **Odpowiedzialność**

1. Każda ze Stron odpowiada za szkody wyrządzone drugiej Stronie oraz osobom trzecim w związku z wykonywaniem niniejszej Umowy zgodnie z przepisami Kodeksu cywilnego, Ustawy oraz niniejszej Umowy.
2. W przypadku szkody spowodowanej działaniem Zleceniobiorcy, Zleceniobiorca odpowiadać będzie na zasadzie winy za szkody rzeczywiste poniesione przez Administratora Danych.

### **§5**

#### **Postanowienia końcowe.**

1. Niniejsza Umowa została zawarta na czas obowiązywania Umowy na świadczenie usługi „Odbiór i zagospodarowanie ..... odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości zamieszkałych na terenie Gminy Cewice”.
2. Administrator Danych ma prawo rozwiązać umowę bez zachowania okresu wypowiedzenia, jeżeli kontrola GIODO wykaże, że Zleceniobiorca nie podjął środków zabezpieczających, o których mowa w art. 36-39 ustawy o ochronie danych osobowych, a także w razie stwierdzenia, że Zleceniobiorca nie przestrzega postanowień niniejszej umowy.
3. W przypadku wypowiedzenia niniejszej umowy przed zakończeniem czasu obowiązywania Umowy na świadczenie usługi „Odbiór i zagospodarowanie ..... odpadów

komunalnych od właścicieli nieruchomości zamieszkałych na terenie Gminy Cewice”- okres wypowiedzenia wynosi 1 miesiąc.

4. Zleceniobiorca po 14 dniach od dnia wygaśnięcia lub rozwiązania umowy na „Odbiór i zagospodarowanie ..... odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości zamieszkałych na terenie Gminy Cewice” lub po 14 dniach od rozwiązania niniejszej umowy- trwale usunie wszelkie sporządzone, w związku lub przy okazji wykonywania niniejszej umowy, zapisy zawierające powierzone do przetwarzania dane osobowe.
5. Wszelkie zmiany lub uzupełnienia w umowie wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.
6. W kwestiach nie uregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego oraz Ustawy.
7. Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, jednym dla Zleceniobiorcy oraz dwóch dla Administratora Danych.

Podpisy:

**ADMINISTRATOR DANYCH**

**ZLECENIOBIORCA**